



**СПбГЭТУ «ЛЭТИ»**  
ПЕРВЫЙ ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЙ

Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет  
СПбГЭТУ «ЛЭТИ» им. В. И. Ульянова (Ленина)

Гуманитарный факультет

**XII межвузовская научно-практическая конференция с международным  
участием «Актуальные проблемы языкознания»**

*17 апреля 2023 года*

<b>11:30</b>	Регистрация участников	конференц-зал 5 корпуса
<b>12:00</b>	Пленарное заседание	конференц-зал 5 корпуса

### Пленарное заседание

Модераторы:

Шульженко Татьяна Владимировна, руководитель направления «Лингвистика», доцент,  
заместитель заведующего кафедрой ИНЯЗ СПбГЭТУ «ЛЭТИ» по учебной работе  
Степанова Наталия Валентиновна, к.филол.н., профессор кафедры ИНЯЗ СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Кононова Инна Владимировна Санкт-Петербургский государственный экономический университет	<b>Лингвистика в XXI веке: проблемы и перспективы</b>
Щербак Нина Феликсовна Санкт-Петербургский государственный университет	<b>Концепты современного художественного дискурса (на примере дзен-буддийских рассказов Сэлинджера)</b>
Рамантова Ольга Вячеславовна, Степанова Наталия Валентиновна Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»	<b>Метафорическая репрезентация миграции в медиаполитическом дискурсе</b>
Шульженко Татьяна Владимировна, Шумков Андрей Арнольдович Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»	<b>700 лет Ореховецкому мирному договору — история языковых контактов</b>

*XII межвузовская научно-практическая конференция с международным участием  
«Актуальные проблемы языкознания»*

**13:30** Кофе-брейк холл конференц-зала 5 корпуса

**14:00** Заседание секций кафедра иностранных языков

**Секция 1 (ауд. 3331) Историческое языкознание, компаративистика и типология; функциональная и структурная лингвистика.**

*Модератор:*

*Беседина Елена Ивановна, к.филол.н, доцент кафедры ИНЯЗ СПбГЭТУ «ЛЭТИ»*

Богданов Борис Станиславович <i>Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Нормандское завоевание Англии как катализатор кельтского субстрата в английском языке</b>
Бузи Дарья <i>Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Проблемы терминологии и корпусное исследование терминов в сфере авиационной промышленности</b>
Окина Наталия Павловна <i>Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Приёмы создания комического в частушках</b>
Тихонова Елена Сергеевна <i>Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>О тенденциях сочетаемости эпитетов с существительными в Старшей Ливонской рифмованной хронике</b>

**Секция 2 (ауд. 3316) Теория дискурса и лингвистика текста; прагматика и когнитивная лингвистика.**

*Модератор:*

*Рамантова Ольга Вячеславовна, к.филол.н, доцент кафедры ИНЯЗ СПбГЭТУ «ЛЭТИ»*

Грейдина Надежда Леонидовна <i>Дипломатическая академия министерства иностранных дел Российской Федерации</i>	<b>The foreign policy image of the country as a cognitive phenomenon (based on the English language)</b>
Иконникова Яна Андреевна <i>Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Морфологический анализ английских неологизмов в интернет-дискурсе</b>
Лисневская Александра Валерьевна <i>Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Языковые средства выражения абьюза в драматическом телесериале “Euphoria”</b>

*XII межвузовская научно-практическая конференция с международным участием  
«Актуальные проблемы языкознания»*

Матвеева Влада Николаевна, Степанова Наталия Валентиновна <i>Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Проблемы адаптации феминистской лексики в современном российском медиадискурсе</b>
Никифорова Анна Валерьевна <i>Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Языковая репрезентация проблемы сохранения морских экосистем в англоязычном медийном дискурсе</b>
Новожилова Александра Алексеевна, Солнцева Елена Сергеевна <i>Санкт-Петербургский государственный университет</i>	<b>Социальные эвфемизмы в экономическом дискурсе</b>
Павленко Елена Александровна, Куралева Татьяна Владимировна <i>Санкт-Петербургский государственный университет</i>	<b>Дискурсивные функции и словообразовательные модели молодёжного сленга в современном английском диалоге (на примере сложных существительных)</b>
Ровинская Юлиана Владимировна <i>Российский государственный гуманитарный университет</i>	<b>To the problem of the Olympics-2022 image mediatization specificity</b>
Сигаева Мария Сергеевна <i>Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Концептуальная метафора в интернет-мемах о науке</b>
Ткачёва Анна <i>Санкт-Петербургский государственный институт кино и телевидения</i>	<b>Фасцинативные приёмы в рекламных слоганах кандидатов в президенты Франции</b>
Хлопонина Ксения Денисовна <i>Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Скрытые смыслы в психологическом триллере Гая Ричи «Revolver»</b>
Чупахина Александра Олеговна <i>Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Эмотивность зрительного восприятия художника в тексте интервью</b>
Языкова Юлия <i>Санкт-Петербургский государственный университет</i>	<b>Трансформации конфликтного речевого поведения: сопоставительный анализ литературного произведения и его экранизации</b>

*ХII межвузовская научно-практическая конференция с международным участием  
«Актуальные проблемы языкознания»*

**Секция 3 (ауд. 3328)**

**Межкультурная коммуникация, лингвистическая  
контактология и взаимодействие языков; языки  
коренных народов Российской Федерации.**

*Модератор:*

*Ульяницкая Любовь Александровна, к.филол.н., доцент кафедры ИНЯЗ СПбГЭТУ «ЛЭТИ»*

<i>Журавлёва Ольга Михайловна Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Общие черты культуры народов Приневья и их проявление в современной этнической песне</b>
<i>Кованова Евгения Анатольевна, Денисова Наталья Викторовна Санкт-Петербургский государственный университет</i>	<b>Шипперинг как лингвокогнитивный феномен: английские онимы-бленды в блогосфере</b>
<i>Костецкая Юлия Сергеевна Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Речевое поведение современных индийцев- билингвов в условиях спонтанной речи</b>
<i>Маркелов Александр Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Особенности компьютерно-игрового дискурса в русском и английском языках</b>
<i>Мельникова Валерия Дмитриевна Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Некоторые особенности языковой ситуации в Канаде</b>
<i>Пак Дмитрий Александрович Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Словообразовательные модели айнского языка на примере глагола</b>
<i>Преображенская Ольга Алексеевна Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Фрагмент финской языковой картины мира</b>
<i>Теплыгина Ирина Михайловна Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Анализ тематической группы «общезитие кампуса» университетов ИТМО и МИТ</b>
<i>Шугайло Ирина Васильевна Государственный университет путей сообщения им. Александра I</i>	<b>Знание иностранного языка как элемент безопасности на море и в воздухе</b>

**Секция 4 (ауд. 3317)**

**Переводческая деятельность и переводоведение.**

*Модератор:*

*Кузьмич Ирина Васильевна, к.филол.н., доцент кафедры ИНЯЗ СПбГЭТУ «ЛЭТИ»*

<i>Ворошнина Марина Владиславовна, Беседина Елена Ивановна Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Звукоизобразительные глаголы движения в переводах Т. Славниковой</b>
<i>Заложных Ольга Владимировна Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Использование переводческих стратегий при адаптации аудиовизуального текста на примере мультсериала «Гравити Фолз»</b>
<i>Теллинен Валерия Владимировна ЧОУ ВО Институт иностранных языков Кузьмич Ирина Васильевна Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Перевод настольных ролевых игр – кто на новенького?</b>
<i>Сапронова Лидия Андреевна Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Стратегии перевода имён персонажей в романе Джоанн Харрис “Gentlemen and Players”</b>
<i>Синицкая Екатерина Юрьевна Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Стилистические трансформации при локализации культурно-маркированной лексики в компьютерных играх</b>
<i>Щелконогова Евгения Александровна Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Анализ проблем языковой интерференции (на примере перевода фильмов с английского языка на русский язык)</b>

**Секция 5**

**(платформа Zoom, 17:00)**

**Проблемы фоносемантических исследований.**

*Модератор:*

*Флакман Мария Алексеевна, к.филол.н, доцент кафедры ИНЯЗ СПбГЭТУ «ЛЭТИ»*

<i>Малышева Валерия Николаевна Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Семантическая аффилиация и звукоизобразительный статус фонем br- и sg- английского языка</b>
<i>Пруцких Татьяна Анатольевна Санкт-Петербургский государственный экономический университет</i>	<b>Фразеологизмы китайского языка с пейоративным значением (фоносемантический аспект)</b>
<i>Репина Дарья Юрьевна, Беседина Елена Ивановна Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Звукоизобразительная лексика в романе Дж. К. Роулинг “Career of Evil”</b>
<i>Седёлкина Юлия Георгиевна, Ван Мэнсюань Санкт-Петербургский государственный университет</i>	<b>Ономатопея в американском художественном тексте</b>
<i>Флакман Мария Алексеевна Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ»</i>	<b>Звукоизобразительная лексика в «Этимологическом словаре латинского языка»: предварительные замечания</b>

**18 апреля 2023 года**

### **Мастер-классы**

18 апреля для студентов и студенток, обучающихся по направлению «Лингвистика», проводятся профессиональные семинары и мастер-классы. Практикующие специалисты и специалистки расскажут об особенностях аудиовизуального перевода, письменного и машинного перевода, устного конференц-перевода, перевода детской литературы, поделятся способами увеличения скорости английской речи, познакомят с возможностями обучения за границей в 2023 году.

### **Состав оргкомитета**

*Председатель оргкомитета:* Тупик Виктор Анатольевич, д.т.н., профессор, проректор по научной работе.

*Заместители председателя оргкомитета:* Гигаури Нина Константиновна, к.т.н., декан Гуманитарного факультета, доцент каф. ИНЯЗ; Шумков Андрей Арнольдович, д.филол.н., профессор и заведующий каф. ИНЯЗ; Шульженко Татьяна Владимировна, руководитель направления «Лингвистика», доцент каф. ИНЯЗ, заместитель зав. каф. ИНЯЗ по учебной работе; Преображенская Ольга Алексеевна, к.филол.н., доцент каф. ИНЯЗ; Журавлёва Ольга Михайловна, к.ист.н., доцент каф. ИНЯЗ, заместитель зав. каф. ИНЯЗ по научной работе, Степанова Наталия Валентиновна, к.филол.н., профессор каф. ИНЯЗ.

*Члены оргкомитета:* Беседина Елена Ивановна, к.филол.н., доцент каф. ИНЯЗ; Кузьмич Ирина Васильевна, к.филол.н., доцент каф. ИНЯЗ; Рамантова Ольга Вячеславовна, к.филол.н., доцент каф. ИНЯЗ; Тихонова Елена Сергеевна, к.филол.н., доцент каф. ИНЯЗ; Ульяницкая Любовь Александровна, к.филол.н., доцент каф. ИНЯЗ; Флакман Мария Алексеевна, к.филол.н., доцент каф. ИНЯЗ; Якубенко Елена Геннадьевна, ст. преподаватель каф. ИНЯЗ; Кабанова Наталья Александровна, ст. преподаватель каф. ИНЯЗ; Алексеенко Евгения Сергеевна, ст. преподаватель и аспирант каф. ИНЯЗ; Курганская Екатерина Владимировна, ассистент и аспирант каф. ИНЯЗ; Малышева Валерия Николаевна, ассистент и аспирант каф. ИНЯЗ.